

Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

Περιεχόμενα

I Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση

- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1616/2003 της Επιτροπής, της 16ης Σεπτεμβρίου 2003, για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών 1
- * Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1617/2003 της Επιτροπής, της 15ης Σεπτεμβρίου 2003, σχετικά με τη διακοπή της αλιείας πεσκαντρίτσας από σκάφη που φέρουν σημαία Βελγίου 3
- * Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1618/2003 της Επιτροπής, της 15ης Σεπτεμβρίου 2003, σχετικά με τη διακοπή της αλιείας ζαγκέτας από σκάφη που φέρουν σημαία Βελγίου 4
- * Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1619/2003 της Επιτροπής, της 15ης Σεπτεμβρίου 2003, σχετικά με τη διακοπή της αλιείας караβίδας από σκάφη που φέρουν σημαία Βελγίου 5
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1620/2003 της Επιτροπής, της 16ης Σεπτεμβρίου 2003, σχετικά με την κίνηση διαδικασιών διαγωνισμού για τη μείωση του δασμού κατά την εισαγωγή στην Ισπανία αραβόσιτου προελεύσεως τρίτων χωρών 6
- * Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1621/2003 της Επιτροπής, της 16ης Σεπτεμβρίου 2003, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1503/2003 περί παρεκκλίσεως από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2342/1999 και από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2529/2001 του Συμβουλίου όσον αφορά προκαταβολές στον τομέα του βοείου κρέατος και πληρωμές στον τομέα του κρέατος αιγοπροβάτων 7
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1622/2003 της Επιτροπής, της 16ης Σεπτεμβρίου 2003, για την τροποποίηση των δασμών κατά την εισαγωγή στον τομέα των σιτηρών 9

II Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση

Επιτροπή

2003/655/ΕΚ:

- * Απόφαση της Επιτροπής, της 12ης Σεπτεμβρίου 2003, για τη διαδικασία βεβαίωσης της συμμόρφωσης των δομικών προϊόντων δυνάμει του άρθρου 20 παράγραφος 2 της οδηγίας 89/106/ΕΟΚ του Συμβουλίου όσον αφορά συλλογές υδατοστεγών επικαλύψεων για τοίχους και δάπεδα χώρων στους οποίους αναπτύσσεται υγρασία ⁽¹⁾ [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό Ε(2003) 3246] 12

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

(Συνέχεια στην επόμενη σελίδα)

- * Απόφαση της Επιτροπής, της 12ης Σεπτεμβρίου 2003, σχετικά με τη διαδικασία βεβαίωσης της συμμόρφωσης των δομικών προϊόντων δυνάμει του άρθρου 20 παράγραφος 2 της οδηγίας 89/106/ΕΟΚ του Συμβουλίου όσον αφορά επτά προϊόντα για ευρωπαϊκές τεχνικές εγκρίσεις χωρίς κατευθυντήρια γραμμή ⁽¹⁾ [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2003) 3247] 15

I

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1616/2003 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 16ης Σεπτεμβρίου 2003****για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3223/94 της Επιτροπής, της 21ης Δεκεμβρίου 1994, σχετικά με τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος κατά την εισαγωγή οπωροκηπευτικών ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1947/2002 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3223/94, σε εφαρμογή των αποτελεσμάτων των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης, προβλέπει τα κριτήρια για τον καθορισμό από την Επιτροπή των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή από τρίτες χώρες, για τα προϊόντα και τις περιόδους που ορίζονται στο παράρτημά του.

- (2) Σε εφαρμογή των προαναφερθέντων κριτηρίων, οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή πρέπει να καθοριστούν, όπως αναγράφονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή που αναφέρονται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3223/94 καθορίζονται όπως αναγράφονται στον πίνακα που εμφανίζεται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 17 Σεπτεμβρίου 2003.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 16 Σεπτεμβρίου 2003.

Για την Επιτροπή

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

Γενικός Διευθυντής Γεωργίας

⁽¹⁾ ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 66.

⁽²⁾ ΕΕ L 299 της 1.11.2002, σ. 17.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής, της 16ης Σεπτεμβρίου 2003, για τον καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό τιμών εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

(σε EUR/100 χιλιόγραμμα)

Κωδικός ΣΟ	Κωδικός τρίτης χώρας ⁽¹⁾	Κατ' αποκοπή τιμή κατά την εισαγωγή
0702 00 00	052	125,3
	060	112,2
	064	129,8
	094	81,8
	999	112,3
0707 00 05	052	120,2
	999	120,2
0709 90 70	052	117,2
	999	117,2
0805 50 10	388	62,8
	524	49,5
	528	50,8
	999	54,4
0806 10 10	052	72,0
	064	95,2
	999	83,6
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	388	76,1
	400	62,2
	512	83,0
	720	66,8
	800	160,2
	804	100,1
	999	91,4
0808 20 50	052	85,8
	064	48,7
	388	81,8
	999	72,1
0809 30 10, 0809 30 90	052	97,0
	624	111,9
	999	104,5
0809 40 05	052	55,4
	060	68,0
	064	63,4
	066	55,3
	094	58,5
	624	116,8
	999	69,6

⁽¹⁾ Ονοματολογία των χωρών που καθορίζεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2020/2001 της Επιτροπής (ΕΕ L 273 της 16.10.2001, σ. 6). Ο κωδικός «999» αντιπροσωπεύει «άλλες καταγωγές».

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1617/2003 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 15ης Σεπτεμβρίου 2003

σχετικά με τη διακοπή της αλιείας πεσκαντρίτσας από σκάφη που φέρουν σημαία Βελγίου

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2847/93 του Συμβουλίου, της 12ης Οκτωβρίου 1993, για τη θέσπιση συστήματος ελέγχου που εφαρμόζεται στην κοινή αλιευτική πολιτική ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 806/2003 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 21 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2341/2002 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2002, περί καθορισμού, για το 2003, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων, των αλιευτικών δυνατοτήτων και των συναφών όρων στα κοινοτικά ύδατα και, για τα κοινοτικά σκάφη, σε άλλα ύδατα όπου απαιτούνται περιορισμοί αλιευμάτων ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1407/2003 της Επιτροπής ⁽⁴⁾, προβλέπει ποσοστώσεις πεσκαντρίτσας για το 2003.
- (2) Προκειμένου να εξασφαλισθεί η τήρηση των διατάξεων σχετικά με τους ποσοτικούς περιορισμούς των αλιευμάτων αποθέματος που υπόκειται σε ποσοτώσεις, είναι αναγκαίο για την Επιτροπή να ορίσει την ημερομηνία μέχρι την οποία τα αλιεύματα, τα οποία αλιεύονται από σκάφη που φέρουν τη σημαία κράτους μέλους, θεωρούνται ότι έχουν εξαντλήσει την ποσόστωση που έχει χορηγηθεί.
- (3) Σύμφωνα με τις πληροφορίες που ανακοινώθηκαν στην Επιτροπή, τα αλιεύματα πεσκαντρίτσας στα ύδατα της ζώνης ICES VIIa, b, d, e, από σκάφη που φέρουν βελγική σημαία

ή είναι νηολογημένα στο Βέλγιο, έφθασαν στο όριο της ποσόστωσης που έχει χορηγηθεί για το 2003. Το Βέλγιο απαγόρευσε την αλιεία του αποθέματος αυτού από την 1η Σεπτεμβρίου 2003. Κατά συνέπεια, θα πρέπει να ληφθεί υπόψη η ημερομηνία αυτή,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τα αλιεύματα πεσκαντρίτσας στα ύδατα της ζώνης ICES VIIa, b, d, e, από σκάφη που φέρουν βελγική σημαία ή είναι νηολογημένα στο Βέλγιο, θεωρούνται ότι έχουν εξαντλήσει την ποσόστωση που έχει χορηγηθεί στο Βέλγιο για το 2003.

Απαγορεύεται η αλιεία πεσκαντρίτσας στα ύδατα της ζώνης ICES VIIa, b, d, e, από σκάφη που φέρουν βελγική σημαία ή είναι νηολογημένα στο Βέλγιο, καθώς και η διατήρηση επί του σκάφους, η μεταφόρτωση και η εκφόρτωση του εν λόγω αποθέματος που έχει αλιευθεί από τα προαναφερθέντα σκάφη μετά την ημερομηνία εφαρμογής του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επόμενη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται από την 1η Σεπτεμβρίου 2003.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 15 Σεπτεμβρίου 2003.

Για την Επιτροπή

Jörgen HOLMQUIST

Γενικός Διευθυντής Αλιείας

⁽¹⁾ ΕΕ L 261 της 20.10.1993, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 122 της 16.5.2003, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ L 356 της 31.12.2002, σ. 12.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 201 της 8.8.2003, σ. 3.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1618/2003 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 15ης Σεπτεμβρίου 2003

σχετικά με τη διακοπή της αλιείας ζαγκέτας από σκάφη που φέρουν σημαία Βελγίου

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2847/93 του Συμβουλίου, της 12ης Οκτωβρίου 1993, για τη θέσπιση συστήματος ελέγχου που εφαρμόζεται στην κοινή αλιευτική πολιτική ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 806/2003 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 21 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2341/2002 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2002, περί καθορισμού, για το 2003, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων, των αλιευτικών δυνατοτήτων και των συναφών όρων στα κοινοτικά ύδατα και, για τα κοινοτικά σκάφη, σε άλλα ύδατα όπου απαιτούνται περιορισμοί αλιευμάτων ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1407/2003 της Επιτροπής ⁽⁴⁾, προβλέπει ποσοστώσεις ζαγκέτας για το 2003.
- (2) Προκειμένου να εξασφαλισθεί η τήρηση των διατάξεων σχετικά με τους ποσοτικούς περιορισμούς των αλιευμάτων αποθέματος που υπόκειται σε ποσοστώσεις, είναι αναγκαίο για την Επιτροπή να ορίσει την ημερομηνία μέχρι την οποία τα αλιεύματα, τα οποία αλιεύονται από σκάφη που φέρουν τη σημαία κράτους μέλους, θεωρούνται ότι έχουν εξαντλήσει την ποσόστωση που έχει χορηγηθεί.
- (3) Σύμφωνα με τις πληροφορίες που ανακοινώθηκαν στην Επιτροπή, τα αλιεύματα ζαγκέτας στα ύδατα της ζώνης CIEM VIIa, b, d, e, από σκάφη που φέρουν βελγική σημαία ή

είναι νηολογημένα στο Βέλγιο, έφθασαν στο όριο της ποσόστωσης που έχει χορηγηθεί για το 2003. Το Βέλγιο απαγόρευσε την αλιεία του αποθέματος αυτού από την 1η Σεπτεμβρίου 2003. Κατά συνέπεια, θα πρέπει να ληφθεί υπόψη η ημερομηνία αυτή,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τα αλιεύματα ζαγκέτας στα ύδατα της ζώνης CIEM VIIa, b, d, e, από σκάφη που φέρουν βελγική σημαία ή είναι νηολογημένα στο Βέλγιο, θεωρούνται ότι έχουν εξαντλήσει την ποσόστωση που έχει χορηγηθεί στο Βέλγιο για το 2003.

Απαγορεύεται η αλιεία ζαγκέτας στα ύδατα της ζώνης CIEM VIIa, b, d, e, από σκάφη που φέρουν βελγική σημαία ή είναι νηολογημένα στο Βέλγιο, καθώς και η διατήρηση επί του σκάφους, η μεταφόρτωση και η εκφόρτωση του εν λόγω αποθέματος που έχει αλιευθεί από τα προαναφερθέντα σκάφη μετά την ημερομηνία εφαρμογής του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επόμενη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται από την 1η Σεπτεμβρίου 2003.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 15 Σεπτεμβρίου 2003.

Για την Επιτροπή

Jörgen HOLMQUIST

Γενικός Διευθυντής Αλιείας

⁽¹⁾ ΕΕ L 261 της 20.10.1993, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 122 της 16.5.2003, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ L 356 της 31.12.2002, σ. 12.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 201 της 8.8.2003, σ. 3.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1619/2003 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 15ης Σεπτεμβρίου 2003

σχετικά με τη διακοπή της αλιείας καραβίδας από σκάφη που φέρουν σημαία Βελγίου

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2847/93 του Συμβουλίου, της 12ης Οκτωβρίου 1993, για τη θέσπιση συστήματος ελέγχου που εφαρμόζεται στην κοινή αλιευτική πολιτική ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 806/2003 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 21 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2341/2002 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2002, περί καθορισμού, για το 2003, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων, των αλιευτικών δυνατοτήτων και των συναφών όρων στα κοινοτικά ύδατα και, για τα κοινοτικά σκάφη, σε άλλα ύδατα όπου απαιτούνται περιορισμοί αλιευμάτων ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1407/2003 της Επιτροπής ⁽⁴⁾, προβλέπει ποσοστώσεις καραβίδας για το 2003.
- (2) Προκειμένου να εξασφαλισθεί η τήρηση των διατάξεων σχετικά με τους ποσοτικούς περιορισμούς των αλιευμάτων αποθέματος που υπόκειται σε ποσοτώσεις, είναι αναγκαίο για την Επιτροπή να ορίσει την ημερομηνία μέχρι την οποία τα αλιεύματα, τα οποία αλιεύονται από σκάφη που φέρουν τη σημαία κράτους μέλους, θεωρούνται ότι έχουν εξαντλήσει την ποσόστωση που έχει χορηγηθεί.
- (3) Σύμφωνα με τις πληροφορίες που ανακοινώθηκαν στην Επιτροπή, τα αλιεύματα καραβίδας στα ύδατα της ζώνης CIEM VIIa, b, d, e, από σκάφη που φέρουν βελγική σημαία ή

είναι νηολογημένα στο Βέλγιο, έφθασαν στο όριο της ποσόστωσης που έχει χορηγηθεί για το 2003. Το Βέλγιο απαγόρευσε την αλιεία του αποθέματος αυτού από την 1η Σεπτεμβρίου 2003. Κατά συνέπεια, θα πρέπει να ληφθεί υπόψη η ημερομηνία αυτή,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τα αλιεύματα καραβίδας στα ύδατα της ζώνης CIEM VIIa, b, d, e, από σκάφη που φέρουν βελγική σημαία ή είναι νηολογημένα στο Βέλγιο, θεωρούνται ότι έχουν εξαντλήσει την ποσόστωση που έχει χορηγηθεί στο Βέλγιο για το 2003.

Απαγορεύεται η αλιεία καραβίδας στα ύδατα της ζώνης CIEM VIIa, b, d, e, από σκάφη που φέρουν βελγική σημαία ή είναι νηολογημένα στο Βέλγιο, καθώς και η διατήρηση επί του σκάφους, η μεταφόρτωση και η εκφόρτωση του εν λόγω αποθέματος που έχει αλιευθεί από τα προαναφερθέντα σκάφη μετά την ημερομηνία εφαρμογής του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επόμενη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται από την 1η Σεπτεμβρίου 2003.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 15 Σεπτεμβρίου 2003.

Για την Επιτροπή

Jörgen HOLMQUIST

Γενικός Διευθυντής Αλιείας

⁽¹⁾ ΕΕ L 261 της 20.10.1993, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 122 της 16.5.2003, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ L 356 της 31.12.2002, σ. 12.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 201 της 8.8.2003, σ. 3.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1620/2003 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 16ης Σεπτεμβρίου 2003

σχετικά με την κίνηση διαδικασιών διαγωνισμού για τη μείωση του δασμού κατά την εισαγωγή στην Ισπανία αραβόσιτου προελεύσεως τρίτων χωρών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1992, περί κοινής οργανώσεως της αγοράς στον τομέα των σιτηρών ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1104/2003 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 12 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Δυνάμει της συμφωνίας για τη γεωργία ⁽³⁾ που συνήφθη στο πλαίσιο των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης, η Κοινότητα έχει αναλάβει δέσμευση να εισάγει στην Ισπανία ορισμένη ποσότητα αραβόσιτου.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1839/95 της Επιτροπής, της 26ης Ιουλίου 1995, για τη θέσπιση των λεπτομερειών εφαρμογής των δασμολογικών ποσοτώσεων για την εισαγωγή αραβόσιτου και σόργου στην Ισπανία και αραβόσιτου στην Πορτογαλία ⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2235/2000 ⁽⁵⁾, έχει ορίσει τις ειδικές λεπτομέρειες οι οποίες είναι αναγκαίες για τη θέση σε εφαρμογή των διαδικασιών διαγωνισμού.
- (3) Ενόψει των τρεχουσών αναγκών στην αγορά της Ισπανίας, είναι σκόπιμο να κινηθεί η διαδικασία διαγωνισμού με αντικείμενο τη μείωση του δασμού κατά την εισαγωγή του αραβόσιτου.
- (4) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Διενεργείται διαγωνισμός με αντικείμενο τη μείωση του δασμού, η οποία προβλέπεται στο άρθρο 10 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 για αραβόσιτο εισαγόμενο στην Ισπανία.

2. Εφαρμόζονται οι διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1839/95, εξαιρουμένων των αντίθετων διατάξεων του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Η διαδικασία διαγωνισμού παραμένει ανοικτή έως τις 27 Νοεμβρίου 2003. Στο διάστημα αυτό διενεργούνται εβδομαδιαίες κατακυρώσεις, για τις οποίες οι σχετικές ποσότητες και οι προθεσμίες υποβολής των προσφορών ορίζονται στην προκήρυξη του διαγωνισμού.

Άρθρο 3

Τα πιστοποιητικά εισαγωγής που εκδίδονται στο πλαίσιο του διαγωνισμού ισχύουν επί 50 ημέρες από την ημερομηνία έκδοσής τους, κατά την έννοια του άρθρου 10 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1839/95.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 16 Σεπτεμβρίου 2003.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 181 της 1.7.1992, σ. 21.

⁽²⁾ ΕΕ L 158 της 27.6.2003, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ L 336 της 23.12.1994, σ. 22.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 177 της 28.7.1995, σ. 4.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 256 της 10.10.2000, σ. 13.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1621/2003 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 16ης Σεπτεμβρίου 2003

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1503/2003 περί παρεκκλίσεως από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2342/1999 και από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2529/2001 του Συμβουλίου όσον αφορά προκαταβολές στον τομέα του βοείου κρέατος και πληρωμές στον τομέα του κρέατος αιγοπροβάτων

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1254/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί κοινής οργάνωσης της αγοράς στον τομέα του βοείου κρέατος ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 806/2003 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 8 και το άρθρο 6 παράγραφος 7,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2529/2001 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2001, για την κοινή οργάνωση της αγοράς στον τομέα του πρόβειου και αιγείου κρέατος ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 26,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Το άρθρο 41 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2342/1999 της Επιτροπής, της 28ης Οκτωβρίου 1999, για καθορισμό των λεπτομερειών εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1254/1999 του Συμβουλίου περί κοινής οργάνωσης της αγοράς στον τομέα του βοείου κρέατος όσον αφορά τα καθεστώτα πριμοδοτήσεων ⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1473/2003 ⁽⁵⁾, θεσπίζει ορισμένους κανόνες σχετικά με την πληρωμή προκαταβολών.

(2) Το άρθρο 6 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2529/2001 ορίζει ορισμένους κανόνες σχετικά με τις πληρωμές πριμοδοτήσεων προβατίνας και αίγας.

(3) Προκειμένου να δοθεί η δυνατότητα στους παραγωγούς οι οποίοι επλήγησαν από εξαιρετικά δυσμενείς καιρικές συνθήκες που χαρακτηρίστηκαν από μια έντονη και παρατεταμένη ξηρασία, να αντιμετωπίσουν τα πρόσθετα οικονομικά βάρη που προέκυψαν από τις συνθήκες αυτές, ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1503/2003 της Επιτροπής ⁽⁶⁾ επέτρεψε σε ορισμένα κράτη μέλη να προβούν σε προκαταβολές της ειδικής πριμοδότησης βοείου κρέατος και της πριμοδότησης θηλάζουσας αγελάδας καθώς και πληρωμές για τις πριμοδοτήσεις προβατίνας και αίγας πριν από τις 16 Οκτωβρίου 2003.

(4) Από το χρόνο έκδοσης του κανονισμού αυτού, οι εξελίξεις έδειξαν ότι σε ορισμένες περιφέρειες της Ισπανίας οι παραγωγοί επλήγησαν επίσης από την ξηρασία. Ως εκ τούτου, η Ισπανία θα πρέπει να προστεθεί στον κατάλογο των κρατών μελών του παραρτήματος του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1503/2003.

(5) Για λόγους ορθής δημοσιονομικής διαχείρισης, τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη πρέπει να κοινοποιήσουν στην Επιτροπή, μέχρι την 1η Οκτωβρίου 2003, το ύψος των πληρωμών που προτίθενται να πραγματοποιήσουν έως τις 15 Οκτωβρίου 2003 το αργότερο.

(6) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1503/2003 θα πρέπει να υποστεί ανάλογη τροποποίηση.

(7) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης βοείου κρέατος και της επιτροπής διαχείρισης κρέατος αιγοπροβάτων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1503/2003 τροποποιείται ως εξής:

1. Στο άρθρο 1, προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:

«5. Τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή, έως την 1η Οκτωβρίου 2003 το αργότερο, το ύψος των πληρωμών που αναφέρονται στην παράγραφο 1, τις οποίες προτίθενται να πραγματοποιήσουν έως τις 15 Οκτωβρίου 2003 το αργότερο.»

2. Το παράρτημα αντικαθίσταται από το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

⁽¹⁾ ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 21.⁽²⁾ ΕΕ L 122 της 16.5.2003, σ. 1.⁽³⁾ ΕΕ L 341 της 22.12.2001, σ. 3.⁽⁴⁾ ΕΕ L 281 της 4.11.1999, σ. 30.⁽⁵⁾ ΕΕ L 211 της 21.8.2003, σ. 12.⁽⁶⁾ ΕΕ L 216 της 28.8.2003, σ. 23.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 16 Σεπτεμβρίου 2003.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

	Εκατομμύρια ευρώ
Γερμανία	87
Ισπανία	100
Γαλλία	225
Ιταλία	63
Λουξεμβούργο	1,4
Πορτογαλία	25»

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1622/2003 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 16ης Σεπτεμβρίου 2003

για την τροποποίηση των δασμών κατά την εισαγωγή στον τομέα των σιτηρών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1992, περί κοινής οργάνωσης της αγοράς στον τομέα των σιτηρών ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1104/2003 ⁽²⁾,τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1249/96 της Επιτροπής, της 28ης Ιουνίου 1996, περί λεπτομερειών εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου όσον αφορά τους δασμούς κατά την εισαγωγή στον τομέα των σιτηρών ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1110/2003 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Οι δασμοί κατά την εισαγωγή στον τομέα των σιτηρών έχουν καθοριστεί από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1615/2003 της Επιτροπής ⁽⁵⁾.

- (2) Το άρθρο 2 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1249/96 προβλέπει ότι αν κατά τη διάρκεια της περιόδου εφαρμογής του, ο μέσος όρος των υπολογιζομένων δασμών κατά την εισαγωγή αποκλίνει κατά 5 ευρώ ανά τόνο του καθορισμένου δασμού, επέρχεται αντίστοιχη προσαρμογή. Υπήρξε η εν λόγω απόκλιση. Πρέπει, συνεπώς, να προσαρμοστούν οι δασμοί κατά την εισαγωγή που καθορίστηκαν στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1615/2003,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τα παραρτήματα I και II του τροποποιημένου κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1615/2003 αντικαθίστανται από τα παραρτήματα I και II του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 17 Σεπτεμβρίου 2003.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 16 Σεπτεμβρίου 2003.

Για την Επιτροπή

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

Γενικός Διευθυντής Γεωργίας

⁽¹⁾ ΕΕ L 181 της 1.7.1992, σ. 21.

⁽²⁾ ΕΕ L 158 της 27.6.2003, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ L 161 της 29.6.1996, σ. 125.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 158 της 27.6.2003, σ. 12.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 230 της 16.9.2003, σ. 29.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Δασμοί κατά την εισαγωγή των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 10 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των εμπορευμάτων	Δασμός κατά την εισαγωγή ⁽¹⁾ (σε EUR/τόνο)
1001 10 00	Σιτάρι σκληρό υψηλής ποιότητας	0,00
	μέσης ποιότητας	0,00
	βασικής ποιότητας	0,00
1001 90 91	Σιτάρι μαλακό που προορίζεται για σπορά	0,00
ex 1001 90 99	Σιτάρι μαλακό, εκλεκτής ποιότητας εκτός από εκείνο που προορίζεται για σπορά	0,00
1002 00 00	Σίκαλη	4,66
1005 10 90	Καλαμπόκι για σπορά εκτός από το υβρίδιο	57,17
1005 90 00	Καλαμπόκι εκτός από αυτό που προορίζεται για σπορά ⁽²⁾	57,17
1007 00 90	Σόργο σε κόκκους εκτός από το υβρίδιο που προορίζεται για σπορά	14,75

⁽¹⁾ Για τα εμπορεύματα που φθάνουν στην Κοινότητα από τον Ατλαντικό Ωκεανό ή μέσω της διώρυγας του Σουέζ [άρθρο 2 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1249/96] ο εισαγωγέας μπορεί να επωφεληθεί μειώσεως των δασμών κατά:

— 3 EUR ανά τόνο εάν το λιμάνι βρίσκεται στην Μεσόγειο θάλασσα ή,

— 2 EUR ανά τόνο εάν το λιμάνι εκφόρτωσης βρίσκεται στην Ιρλανδία, στο Ηνωμένο Βασίλειο, στη Δανία, στη Σουηδία, στη Φινλανδία ή από την πλευρά του Ατλαντικού της Ιβηρικής χερσονήσου.

⁽²⁾ Ο εισαγωγέας μπορεί να επωφεληθεί κατ' αποκοπή μειώσεως 24 ευρώ ανά τόνο όταν πληρούνται οι προϋποθέσεις που καθορίζονται στο άρθρο 2 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1249/96.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Στοιχεία υπολογισμού των δασμών

(15 Σεπτεμβρίου 2003)

1. Μέσοι όροι της περιόδου των δύο εβδομάδων που προηγούνται της ημέρας του καθορισμού:

Χρηματιστηριακές τιμές	Minneapolis	Chicago	Minneapolis	Minneapolis	Minneapolis	Minneapolis
Προϊόν (% πρωτεΐνες έως 12 % υγρασία)	HRS2. 14 %	YC3	HAD2	μέσης ποιότητας (*)	μέσης ποιότητας (**)	US barley 2
Τιμή (EUR/τόνο)	134,39 (****)	79,22	175,53 (***)	165,53 (***)	145,53 (***)	124,07 (***)
Πριμοδότηση για τον Κόλπο του Μεξικού (EUR/τόνο)	—	12,56	—	—	—	—
Πριμοδότηση για τις Μεγάλες Λίμνες (EUR/τόνο)	16,38	—	—	—	—	—

(*) Αρνητική πριμοδότηση 10 EUR ανά τόνο [άρθρο 4 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1249/96].

(**) Αρνητική πριμοδότηση 30 EUR ανά τόνο [άρθρο 4 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1249/96].

(***) Fob Duluth.

(****) Θετική πριμοδότηση 14 EUR ανά τόνο ενσωματωμένη [άρθρο 4 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1249/96].

2. Ναύλος/κόστος: Κόλπος του Μεξικού-Rotterdam: 18,17 ευρώ/τόνο. Μεγάλες Λίμνες-Rotterdam: 28,31 ευρώ/t.

3. Επιδότησεις που προβλέπονται στο άρθρο 4 παράγραφος 2 τρίτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1249/96: 0,00 ευρώ/t (HRW2)
-
- 0,00 ευρώ/t (SRW2).

II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 12ης Σεπτεμβρίου 2003

για τη διαδικασία βεβαίωσης της συμμόρφωσης των δομικών προϊόντων δυνάμει του άρθρου 20 παράγραφος 2 της οδηγίας 89/106/ΕΟΚ του Συμβουλίου όσον αφορά συλλογές υδατοστεγών επικαλύψεων για τοίχους και δάπεδα χώρων στους οποίους αναπτύσσεται υγρασία

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2003) 3246]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2003/655/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 89/106/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1988, για την προσέγγιση των νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων των κρατών μελών όσον αφορά τα προϊόντα του τομέα των δομικών κατασκευών ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 93/68/ΕΟΚ ⁽²⁾, και ιδιαίτερα το άρθρο 13 παράγραφος 4,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Για τη βεβαίωση της συμμόρφωσης ενός προϊόντος η Επιτροπή καλείται να επιλέξει, μεταξύ των δύο διαδικασιών βάσει του άρθρου 13 παράγραφος 3 της οδηγίας 89/106/ΕΟΚ, την εκάστοτε λιγότερο δαπανηρή διαδικασία που ανταποκρίνεται στους όρους ασφαλείας. Πρέπει δηλαδή να αποφασίσει κατά πόσον η ύπαρξη ενός συστήματος ελέγχου της παραγωγής στο εργοστάσιο με ευθύνη του κατασκευαστή αποτελεί αναγκαία και ικανή προϋπόθεση για τη βεβαίωση της συμμόρφωσης συγκεκριμένου προϊόντος ή οικογένειας προϊόντων, ή κατά πόσον, για λόγους που συνδέονται με την τήρηση των αναφερομένων στο άρθρο 13 παράγραφος 4 κριτηρίων, απαιτείται η παρέμβαση αναγνωρισμένου οργανισμού πιστοποίησης.

(2) Σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 4, στις εντολές και στις τεχνικές προδιαγραφές πρέπει να αναφέρεται η διαδικασία που καθορίζεται με αυτόν τον τρόπο. Είναι επομένως επιθυμητό να προσδιορίζονται τα προϊόντα ή η οικογένεια προϊόντων που αναφέρονται στις τεχνικές προδιαγραφές.

(3) Οι δύο διαδικασίες που προβλέπονται στο άρθρο 13 παράγραφος 3, περιγράφονται αναλυτικά στο παράρτημα III της οδηγίας 89/106/ΕΟΚ. Επομένως, είναι αναγκαίο να προσδιορίζονται με σαφήνεια οι μέθοδοι βάσει των οποίων θα πρέπει να εφαρμόζονται οι δύο διαδικασίες, μέσω αναφοράς στο παράρτημα III, για κάθε προϊόν ή οικογένεια προϊόντων, εφόσον στο παράρτημα III παρέχεται προτεραιότητα σε ορισμένα συστήματα.

(4) Η διαδικασία που προβλέπεται στο στοιχείο α) του άρθρου 13 παράγραφος 3 αντιστοιχεί στα συστήματα που καθορίζονται στην πρώτη δυνατότητα, χωρίς συνεχή επιθεώρηση, καθώς και στη δεύτερη και στην τρίτη δυνατότητα του σημείου ii) του τμήματος 2 του παραρτήματος III. Η διαδικασία που προβλέπεται στο στοιχείο β) του άρθρου 13 παράγραφος 3 αντιστοιχεί στα συστήματα που καθορίζονται στο σημείο i) του τμήματος 2 του παραρτήματος III, καθώς και στην πρώτη δυνατότητα με συνεχή επιθεώρηση, του σημείου ii) του τμήματος 2 του παραρτήματος III.

(5) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα οδηγία είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής τεχνικών έργων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η συμμόρφωση των προϊόντων και των οικογενειών προϊόντων που αναφέρονται στο παράρτημα I βεβαιώνεται μέσω διαδικασίας σύμφωνα με την οποία, πέραν του συστήματος ελέγχου παραγωγής στο εργοστάσιο υπό την ευθύνη του κατασκευαστή, παρεμβαίνει αναγνωρισμένος οργανισμός πιστοποίησης στην αξιολόγηση και επιθεώρηση του ελέγχου παραγωγής ή του ίδιου του προϊόντος.

⁽¹⁾ ΕΕ L 40 της 11.2.1989, σ. 12.⁽²⁾ ΕΕ L 220 της 30.8.1993, σ. 1.

Άρθρο 2

Η διαδικασία βεβαίωσης της συμμόρφωσης που προβλέπεται στο παράρτημα II προσδιορίζεται στις σχετικές ευρωπαϊκές τεχνικές εγκρίσεις.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 12 Σεπτεμβρίου 2003.

Για την Επιτροπή
Erkki LIIKANEN
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Συλλογές υδατοστεγών επικαλύψεων για τοίχους και δάπεδα χώρων στους οποίους αναπτύσσεται υγρασία

— Για χρήση σε δομικά έργα (εκτός από κολυμβητήρια και χώρους βιομηχανικών διεργασιών).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Σημείωση: για προϊόντα με περισσότερες της μιας προβλεπόμενες χρήσεις που καθορίζονται για τις ακόλουθες οικογένειες, τα καθήκοντα του εγκεκριμένου οργανισμού τα οποία απορρέουν από τα σχετικά συστήματα βεβαίωσης της συμμόρφωσης, είναι σωρευτικά.

Συλλογές υδατοστεγών επικαλύψεων για τοίχους και δάπεδα χώρων στους οποίους αναπτύσσεται υγρασία (1/2)

Συστήματα βεβαίωσης της συμμόρφωσης

Για το (τα) προϊόν(-τα) και την (τις) προβλεπόμενη(-ες) χρήση(-εις) που απαριθμούνται κατωτέρω, καλείται ο ΕΟΤΕ να προσδιορίσει το (τα) ακόλουθο(-α) σύστημα(-τα) βεβαίωσης της συμμόρφωσης στη σχετική κατευθυντήρια γραμμή για ευρωπαϊκές τεχνικές εγκρίσεις:

Προϊόντα	Προβλεπόμενη(-ες) χρήση(-εις)	Επίπεδο(-α) ή κλάση(-εις)	Σύστημα (συστήματα) βεβαίωσης της συμμόρφωσης
Συλλογές υδατοστεγών επικαλύψεων για τοίχους και δάπεδα χώρων στους οποίους αναπτύσσεται υγρασία	για δομικά έργα	—	2+

Σύστημα 2+: Βλέπε οδηγία 89/106/ΕΟΚ παράρτημα III.2. ii), πρώτη δυνατότητα, περιλαμβανομένης και της πιστοποίησης του ελέγχου παραγωγής στο εργοστάσιο από εγκεκριμένο φορέα, με βάση τόσο την αρχική επιθεώρηση του εργοστασίου και του ελέγχου παραγωγής στο εργοστάσιο, όσο και τη συνεχή επιθεώρηση, αξιολόγηση και αναγνώριση του ελέγχου παραγωγής στο εργοστάσιο.

Οι προδιαγραφές για το σύστημα θα πρέπει να καθιστούν δυνατή την εφαρμογή του ακόμα και όταν δεν απαιτείται προσδιορισμός των επιδόσεων για ένα συγκεκριμένο χαρακτηριστικό, επειδή τουλάχιστον ένα κράτος μέλος δεν προβλέπει καμία νομική απαίτηση για το εν λόγω χαρακτηριστικό (βλέπε άρθρο 2 παράγραφος 1 της οδηγίας 89/106/ΕΟΚ, και κατά περίπτωση, ρήτρα 1.2.3 των ερμηνευτικών εγγράφων). Στις περιπτώσεις αυτές, δεν πρέπει να επιβάλλεται στον κατασκευαστή η επαλήθευση του εν λόγω χαρακτηριστικού, εάν δεν επιθυμεί ο ίδιος να δηλώσει τις σχετικές επιδόσεις του προϊόντος.

Συλλογές υδατοστεγών επικαλύψεων για τοίχους και δάπεδα χώρων στους οποίους αναπτύσσεται υγρασία (2/2)

Συστήματα βεβαίωσης της συμμόρφωσης

Για το(τα) προϊόν(-τα) και την(τις) προβλεπόμενη(-ες) χρήση(-εις) που απαριθμούνται κατωτέρω, καλείται ο ΕΟΤΕ να προσδιορίσει το(τα) ακόλουθο(-α) σύστημα(-τα) βεβαίωσης της συμμόρφωσης στη σχετική κατευθυντήρια γραμμή για ευρωπαϊκές τεχνικές εγκρίσεις:

Προϊόντα	Προβλεπόμενη(-ες) χρήση(-εις)	Επίπεδο(-α) ή κλάση(-εις) (αντίδραση στη φωτιά)	Σύστημα (συστήματα) βεβαίωσης της συμμόρφωσης
Συλλογές υδατοστεγών επικαλύψεων για τοίχους και δάπεδα χώρων στους οποίους αναπτύσσεται υγρασία	Για χρήσεις που υπόκεινται σε κανονισμούς σχετικά με την αντίδραση στη φωτιά	A1 (*), A2 (*), B (*), C (*)	1
		A1 (**), A2 (**), B (**), C (**), D, E	3
		(A1 — E) (***), F	4

Σύστημα 1: Βλέπε οδηγία 89/106/ΕΟΚ, παράρτημα III σημείο 2. i), χωρίς δειγματοληπτική δοκιμή ελέγχου.

Σύστημα 3: Βλέπε οδηγία 89/106/ΕΟΚ, παράρτημα III σημείο 2. ii), δεύτερη δυνατότητα.

Σύστημα 4: Βλέπε οδηγία 89/106/ΕΟΚ, παράρτημα III σημείο 2. ii), τρίτη δυνατότητα.

(*) Προϊόντα/υλικά για τα οποία σε ένα σαφώς προσδιορισμένο στάδιο της διαδικασίας παραγωγής επέρχεται βελτίωση της ταξινόμησης όσον αφορά την αντίδραση στη φωτιά (π.χ. μέσω της προσθήκης επιβραδυντικών πυρκαϊάς ή μέσω του περιορισμού του οργανικού υλικού).

(**) Προϊόντα/υλικά τα οποία δεν καλύπτονται από την υποσημείωση (*).

(***) Προϊόντα/υλικά για τα οποία δεν απαιτείται δοκιμή ως προς την αντίδραση στη φωτιά (π.χ. προϊόντα/υλικά της κλάσης A1 σύμφωνα με την απόφαση 96/603/ΕΚ της Επιτροπής, όπως έχει τροποποιηθεί).

Οι προδιαγραφές για το σύστημα θα πρέπει να καθιστούν δυνατή την εφαρμογή του ακόμα και όταν δεν απαιτείται προσδιορισμός των επιδόσεων για ένα συγκεκριμένο χαρακτηριστικό, επειδή τουλάχιστον ένα κράτος μέλος δεν προβλέπει καμία νομική απαίτηση για το εν λόγω χαρακτηριστικό (βλέπε άρθρο 2 παράγραφος 1 της οδηγίας 89/106/ΕΟΚ, και κατά περίπτωση, ρήτρα 1.2.3 των ερμηνευτικών εγγράφων). Στις περιπτώσεις αυτές, δεν πρέπει να επιβάλλεται στον κατασκευαστή η επαλήθευση του εν λόγω χαρακτηριστικού, εάν δεν επιθυμεί ο ίδιος να δηλώσει τις σχετικές επιδόσεις του προϊόντος.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 12ης Σεπτεμβρίου 2003

σχετικά με τη διαδικασία βεβαίωσης της συμμόρφωσης των δομικών προϊόντων δυνάμει του άρθρου 20 παράγραφος 2 της οδηγίας 89/106/ΕΟΚ του Συμβουλίου όσον αφορά επτά προϊόντα για ευρωπαϊκές τεχνικές εγκρίσεις χωρίς κατευθυντήρια γραμμή

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2003) 3247]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2003/656/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 89/106/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1988, για την προσέγγιση των νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων των κρατών μελών όσον αφορά τα προϊόντα του τομέα των δομικών κατασκευών ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε από την οδηγία 93/68/ΕΟΚ ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 13 παράγραφος 4,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Για τη βεβαίωση της συμμόρφωσης ενός προϊόντος η Επιτροπή καλείται να επιλέξει, μεταξύ των δύο διαδικασιών βάσει του άρθρου 13 παράγραφος 3 της οδηγίας 89/106/ΕΟΚ, την εκάστοτε λιγότερο δαπανηρή διαδικασία που ανταποκρίνεται στους όρους ασφαλείας. Πρέπει δηλαδή να αποφασίσει κατά πόσον η ύπαρξη ενός συστήματος ελέγχου της παραγωγής στο εργοστάσιο με ευθύνη του κατασκευαστή αποτελεί αναγκαία και ικανή προϋπόθεση για τη βεβαίωση της συμμόρφωσης συγκεκριμένου προϊόντος ή οικογένειας προϊόντων, ή κατά πόσον, για λόγους που συνδέονται με την τήρηση των αναφερομένων στο άρθρο 13 παράγραφος 4 κριτηρίων, απαιτείται η παρέμβαση αναγνωρισμένου οργανισμού πιστοποίησης.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 4, στις εντολές και στις τεχνικές προδιαγραφές πρέπει να αναφέρεται η διαδικασία που καθορίζεται με αυτόν τον τρόπο. Είναι επομένως επιθυμητό να προσδιορίζονται τα προϊόντα ή η οικογένεια προϊόντων που αναφέρονται στις τεχνικές προδιαγραφές.
- (3) Οι δύο διαδικασίες που προβλέπονται στο άρθρο 13 παράγραφος 3 περιγράφονται αναλυτικά στο παράρτημα ΙΙΙ της οδηγίας 89/106/ΕΟΚ. Επομένως, είναι αναγκαίο να προσδιορίζονται με σαφήνεια οι μέθοδοι βάσει των οποίων θα πρέπει να εφαρμόζονται οι δύο διαδικασίες, μέσω αναφοράς στο παράρτημα ΙΙΙ, για κάθε προϊόν ή οικογένεια προϊόντων, εφόσον στο παράρτημα ΙΙΙ παρέχεται προτεραιότητα σε ορισμένα συστήματα.
- (4) Η διαδικασία που προβλέπεται στο στοιχείο α) του άρθρου 13 παράγραφος 3 αντιστοιχεί στα συστήματα που καθορίζονται στην πρώτη δυνατότητα χωρίς συνεχή επιθεώρηση, καθώς και στη δεύτερη και στην τρίτη δυνατότητα του σημείου ii) του τμήματος 2 του παραρτήματος ΙΙΙ. Η διαδικασία που προβλέπεται στο στοιχείο β) του άρθρου 13 παράγραφος 3 αντιστοιχεί στα συστήματα που καθορίζονται

στο σημείο i) του τμήματος 2 του παραρτήματος ΙΙΙ, καθώς και στην πρώτη δυνατότητα με συνεχή επιθεώρηση, του σημείου ii) του τμήματος 2 του παραρτήματος ΙΙΙ.

- (5) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα οδηγία είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής τεχνικών έργων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η συμμόρφωση των προϊόντων και των οικογενειών προϊόντων που αναφέρονται στο παράρτημα Ι βεβαιώνεται μέσω διαδικασίας σύμφωνα με την οποία ο κατασκευαστής διαθέτει, υπό την αποκλειστική ευθύνη του, σύστημα ελέγχου της παραγωγής στο εργοστάσιο, με το οποίο θα διασφαλίζεται η συμμόρφωση του προϊόντος προς τις αντίστοιχες τεχνικές προδιαγραφές.

Άρθρο 2

Η συμμόρφωση των προϊόντων που αναφέρονται στο παράρτημα ΙΙ βεβαιώνεται με διαδικασία σύμφωνα με την οποία, πέραν του συστήματος ελέγχου παραγωγής στο εργοστάσιο υπό την ευθύνη του κατασκευαστή, παρεμβαίνει αναγνωρισμένος οργανισμός πιστοποίησης στην αξιολόγηση και επιθεώρηση του ελέγχου παραγωγής ή του ίδιου του προϊόντος.

Άρθρο 3

Η διαδικασία βεβαίωσης της συμμόρφωσης που προβλέπεται στο παράρτημα ΙΙΙ προσδιορίζεται στις σχετικές ευρωπαϊκές τεχνικές εγκρίσεις.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 12 Σεπτεμβρίου 2003.

Για την Επιτροπή

Erkki LIKANEN

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 40 της 11.2.1989, σ. 12.

⁽²⁾ ΕΕ L 220 της 30.8.1993, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

- Υδατοαπωθητικό επιφανειακό προϊόν — υδρόφοβοι παράγοντες που βασίζονται σε οργανομεταλλικές ουσίες (ΕΟΤΑ αριθ. αναφ. **06.05/02**):
για χρήση στην κατεργασία πορωδών δομικών υλικών, κυρίως σε προσόψεις.
- Έτοιμα συστήματα, διατομές και ταινίες σφράγισης (ΕΟΤΑ αριθ. αναφ. **06.05/01** και **06.05/04**):
για χρήση ως στεγανωτικοί αρμοί σε κατασκευαστικά έργα, περιλαμβανομένης και της στεγάνωσης του εξωτερικού περιβλήματος των κτιρίων κατά των καιρικών συνθηκών.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

- Κάθετος υαλοπίνακας με ενιαίο σημείο στήριξης (ΕΟΤΑ αριθ. αναφ. **04.04/25**):
για χρήση σε αεριζόμενα τοιχοπετάσματα προσόψεων ή σε κάθετους υαλοπίνακες που περικλείουν εσωτερικούς χώρους.
- Σημειακός συνδετήρας (ΕΟΤΑ αριθ. αναφ. **06.02/03**):
για χρήση στην πάκτωση ανηρτημένων επενδύσεων με πείρους πεπλατυσμένης κεφαλής.
- Σύστημα επίστρωσης για την εξάλειψη των ηλεκτροστατικών φορτίων σε εγκαταστάσεις αποθήκευσης, πλήρωσης και χειρισμού υγρών που προκαλούν ρύπανση των υδάτων (ΕΟΤΑ αριθ. αναφ. **06.05/13**):
για χρήση κατά τη στεγανοποίηση συλλεκτήριων δεξαμενών και χώρων, καθώς επίσης και για επιφάνειες οπλισμένου σκυροδέματος στην περίπτωση χειρισμού υγρών που προκαλούν ρύπανση των υδάτων.
- Σύστημα επίστρωσης για εγκαταστάσεις αποθήκευσης, πλήρωσης και χειρισμού υγρών που προκαλούν ρύπανση των υδάτων (ΕΟΤΑ αριθ. αναφ. **06.05/14**):
για χρήση κατά τη στεγανοποίηση συλλεκτήριων δεξαμενών και χώρων, καθώς επίσης και για επιφάνειες οπλισμένου σκυροδέματος στην περίπτωση χειρισμού υγρών που προκαλούν ρύπανση των υδάτων.
- Υλικά και διατομές σφράγισης αρμών (ΕΟΤΑ αριθ. αναφ. **06.05/11** και **06.05/12**):
για χρήση κατά τη στεγανοποίηση κατασκευαστικών έργων ή τμημάτων τους, που χρησιμοποιούνται για την αποθήκευση, την πλήρωση και τον χειρισμό ουσιών που προκαλούν ρύπανση των υδάτων.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

Σημείωση: για προϊόντα με περισσότερες της μίας προβλεπόμενες χρήσεις που καθορίζονται για τις ακόλουθες οικογένειες, τα καθήκοντα του εγκεκριμένου οργανισμού τα οποία απορρέουν από τα σχετικά συστήματα βεβαίωσης της συμμόρφωσης, είναι σωρευτικά.

Οικογένεια προϊόντων: προϊόντα για ευρωπαϊκές τεχνικές εγκρίσεις χωρίς κατευθυντήρια γραμμή (1/2)

Συστήματα βεβαίωσης της συμμόρφωσης

Για το (τα) προϊόν(-τα) και την (τις) προβλεπόμενη(-ες) χρήση(-εις) που απαριθμούνται κατωτέρω, καλείται ο ΕΟΤΑ να προσδιορίσει το (τα) ακόλουθο(-α) σύστημα(-τα) βεβαίωσης της συμμόρφωσης στις σχετικές ευρωπαϊκές τεχνικές εγκρίσεις:

Προϊόν(τα)	Προβλεπόμενη(-ες) χρήση(-εις)	Επίπεδο(-α) ή κλάση(-εις)	Σύστημα (συστήματα) βεβαίωσης της συμμόρφωσης
Κάθιστος υαλοπίνακας με ενιαίο σημείο στήριξης (ΕΟΤΑ αριθ. αναφ. 04.04/25)	Σε δομικά έργα	—	1
Σημειακός συνδετήρας (ΕΟΤΑ αριθ. αναφ. 06.02/03)	Σε δομικά έργα	—	2+
Υδατοαπωθητικό επιφανειακό προϊόν — υδρόφοβοι παράγοντες που βασίζονται σε οργανομεταλλικές ουσίες (ΕΟΤΑ αριθ. αναφ. 06.05/02)	Σε δομικά έργα	—	4
Σύστημα επίστρωσης για την εξάλειψη των ηλεκτροστατικών φορτίων σε εγκαταστάσεις αποθήκευσης, πλήρωσης και χειρισμού υγρών που προκαλούν ρύπανση των υδάτων (ΕΟΤΑ αριθ. αναφ. 06.05/13)	Σε δομικά έργα	—	2+
Σύστημα επίστρωσης για εγκαταστάσεις αποθήκευσης, πλήρωσης και χειρισμού υγρών που προκαλούν ρύπανση των υδάτων (ΕΟΤΑ αριθ. αναφ. 06.05/14)	Σε δομικά έργα	—	2+
Έτοιμα συστήματα, διατομές και ταινίες σφράγισης (ΕΟΤΑ αριθ. αναφ. 06.05/01 και 06.05/04)	Σε δομικά έργα	—	4
Υλικά και διατομές σφράγισης αρμών (ΕΟΤΑ αριθ. αναφ. 06.05/11 και 06.05/12)	Σε δομικά έργα	—	2+

Σύστημα 1: Βλέπε οδηγία 89/106/ΕΟΚ, παράρτημα III τμήμα 2 σημείο i), χωρίς δειγματοληπτική δοκιμή ελέγχου.

Σύστημα 2+: Βλέπε οδηγία 89/106/ΕΟΚ παράρτημα III τμήμα 2 σημείο ii), πρώτη δυνατότητα, περιλαμβανομένης και της πιστοποίησης του ελέγχου παραγωγής στο εργοστάσιο από εγκεκριμένο φορέα, με βάση τόσο την αρχική επιθεώρηση του εργοστασίου και του ελέγχου παραγωγής στο εργοστάσιο, όσο και τη συνεχή επιθεώρηση, αξιολόγηση και αναγνώριση του ελέγχου παραγωγής στο εργοστάσιο.

Σύστημα 4: Βλέπε οδηγία 89/106/ΕΟΚ, παράρτημα III τμήμα 2 σημείο ii), τρίτη δυνατότητα.

Οι προδιαγραφές για το σύστημα θα πρέπει να καθιστούν δυνατή την εφαρμογή του ακόμα και όταν δεν απαιτείται προσδιορισμός των επιδόσεων για ένα συγκεκριμένο χαρακτηριστικό, επειδή τουλάχιστον ένα κράτος μέλος δεν προβλέπει καμία νομική απαίτηση για το εν λόγω χαρακτηριστικό (βλέπε άρθρο 2 παράγραφος 1 της οδηγίας 89/106/ΕΟΚ, και κατά περίπτωση, ρήτρα 1.2.3 των ερμηνευτικών εγγράφων). Στις περιπτώσεις αυτές, δεν πρέπει να επιβάλλεται στον κατασκευαστή η επαλήθευση του εν λόγω χαρακτηριστικού, εάν δεν επιθυμεί ο ίδιος να δηλώσει τις σχετικές επιδόσεις του προϊόντος.

Οικογένεια προϊόντων: προϊόντα για ευρωπαϊκές τεχνικές εγκρίσεις χωρίς κατευθυντήρια γραμμή (2/2)**Συστήματα βεβαίωσης της συμμόρφωσης**

Για το (τα) προϊόν(-τα) και την (τις) προβλεπόμενη(-ες) χρήση(-εις) που απαριθμούνται κατωτέρω, καλείται ο ΕΟΤΑ να προσδιορίσει το (τα) ακόλουθο(-α) σύστημα(-τα) βεβαίωσης της συμμόρφωσης στις σχετικές ευρωπαϊκές τεχνικές εγκρίσεις:

Προϊόν(-τα)	Προβλεπόμενη(-ες) χρήση(-εις)	Επίπεδο(-α) ή κλάση(-εις) (αντίδραση στη φωτιά)	Σύστημα (συστήματα) βεβαίωσης της συμμόρφωσης
Κάθετος υαλοπίνακας με ενιαίο σημείο στήριξης (ΕΟΤΑ αριθ. αναφ. 04.04/25)	για χρήσεις που υπόκεινται σε κανονισμούς σχετικά με την αντίδραση στη φωτιά	A1 (*), A2 (*), B (*), C (*) A1 (**), A2 (**), B (**), C (**), D, E (A1 έως E) (***), F	1
Σημειακός συνδετήρας (ΕΟΤΑ αριθ. αναφ. 06.02/03)			3
Υδατοαπωθητικό επιφανειακό προϊόν — υδρόφοβοι παράγοντες που βασίζονται σε οργανομεταλλικές ουσίες (ΕΟΤΑ αριθ. αναφ. 06.05/02)			4
Σύστημα επίστρωσης για την εξάλειψη των ηλεκτροστατικών φορτίων σε εγκαταστάσεις αποθήκευσης, πλήρωσης και χειρισμού υγρών που προκαλούν ρύπανση των υδάτων (ΕΟΤΑ αριθ. αναφ. 06.05/13)			
Σύστημα επίστρωσης για εγκαταστάσεις αποθήκευσης, πλήρωσης και χειρισμού υγρών που προκαλούν ρύπανση των υδάτων (ΕΟΤΑ αριθ. αναφ. 06.05/14)			
Έτοιμα συστήματα, διατομές και ταινίες σφράγισης (ΕΟΤΑ αριθ. αναφ. 06.05/01 και 06.05/04)			
Υλικά και διατομές σφράγισης αρμών (ΕΟΤΑ αριθ. αναφ. 06.05/11 και 06.05/12)			

Σύστημα 1: Βλέπε οδηγία 89/106/ΕΟΚ, παράρτημα III τμήμα 2 σημείο i), χωρίς δειγματοληπτική δοκιμή ελέγχου.

Σύστημα 3: Βλέπε οδηγία 89/106/ΕΟΚ, παράρτημα III τμήμα 2 σημείο ii), δεύτερη δυνατότητα.

Σύστημα 4: Βλέπε οδηγία 89/106/ΕΟΚ, παράρτημα III τμήμα 2 σημείο iii), τρίτη δυνατότητα.

(*) Προϊόντα/υλικά για τα οποία σε ένα σαφώς προσδιορισμένο στάδιο της διαδικασίας παραγωγής επέρχεται βελτίωση της ταξινόμησης όσον αφορά την αντίδραση στη φωτιά (π.χ. μέσω της προσθήκης επιβραδυντικών πυρκαϊάς ή μέσω του περιορισμού του οργανικού υλικού).

(**) Προϊόντα/υλικά τα οποία δεν καλύπτονται από την υποσημείωση (*).

(***) Προϊόντα/υλικά για τα οποία δεν απαιτείται δοκιμή ως προς την αντίδραση στη φωτιά (π.χ. προϊόντα/υλικά της κλάσης A1 σύμφωνα με την απόφαση 96/603/ΕΚ της Επιτροπής, όπως έχει τροποποιηθεί).

Οι προδιαγραφές για το σύστημα θα πρέπει να καθιστούν δυνατή την εφαρμογή του ακόμα και όταν δεν απαιτείται προσδιορισμός των επιδόσεων για ένα συγκεκριμένο χαρακτηριστικό, επειδή τουλάχιστον ένα κράτος μέλος δεν προβλέπει καμία νομική απαίτηση για το εν λόγω χαρακτηριστικό (βλέπε άρθρο 2 παράγραφος 1 της οδηγίας 89/106/ΕΟΚ, και κατά περίπτωση, ρήτρα 1.2.3 των ερμηνευτικών εγγράφων). Στις περιπτώσεις αυτές, δεν πρέπει να επιβάλλεται στον κατασκευαστή η επαλήθευση του εν λόγω χαρακτηριστικού, εάν δεν επιθυμεί ο ίδιος να δηλώσει τις σχετικές επιδόσεις του προϊόντος.